

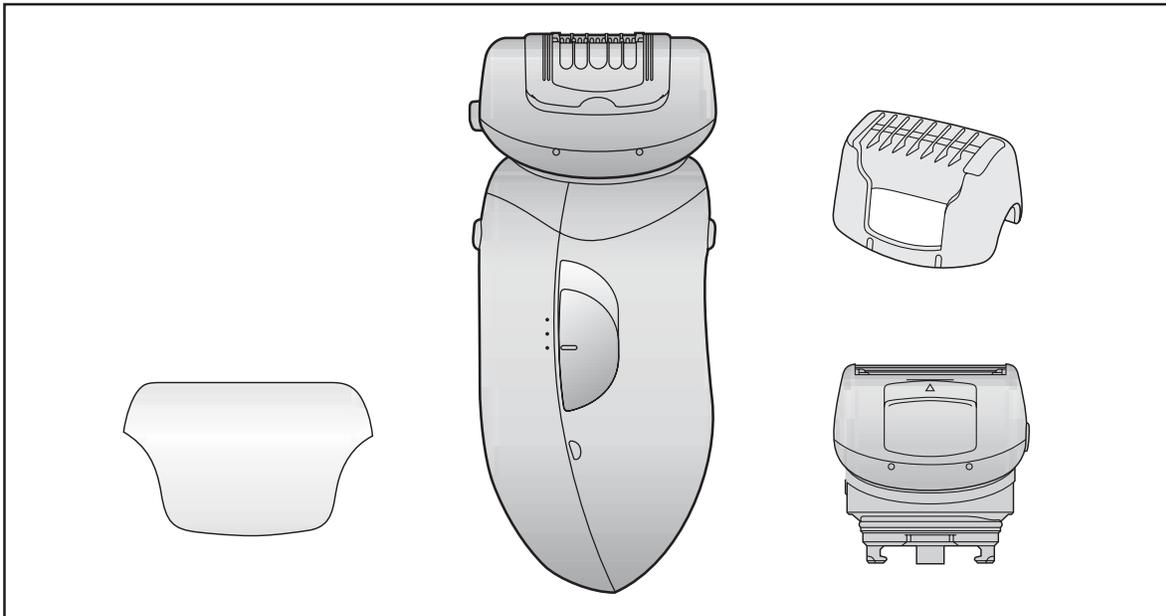
# Panasonic



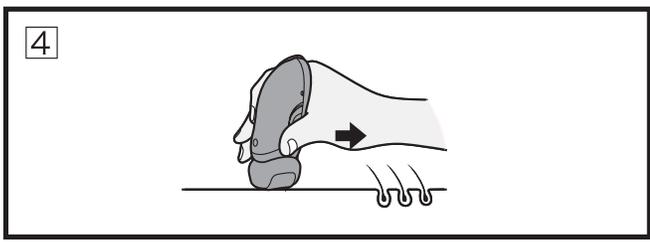
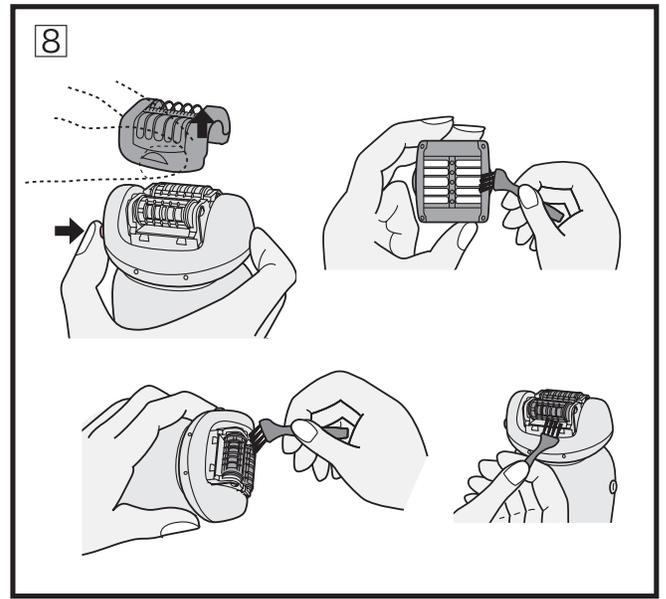
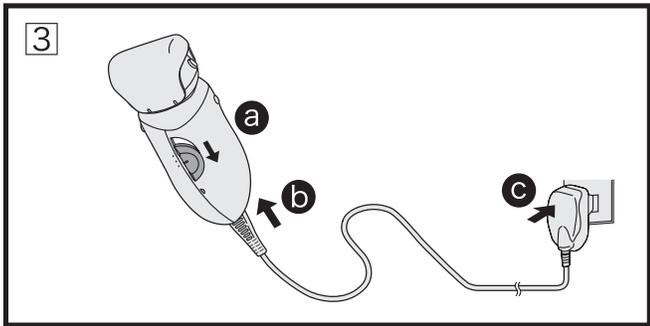
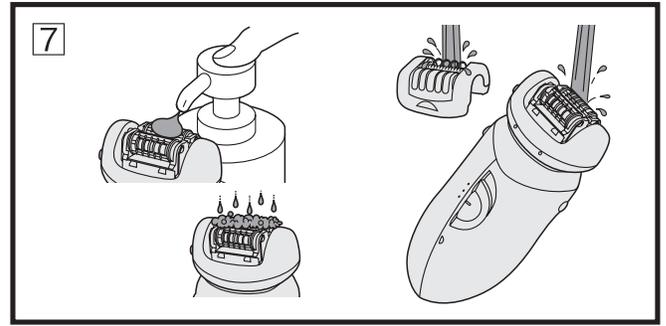
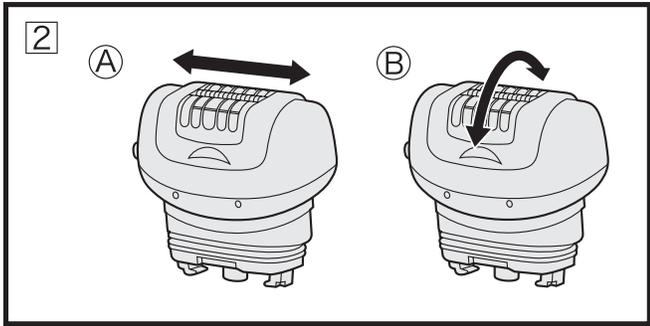
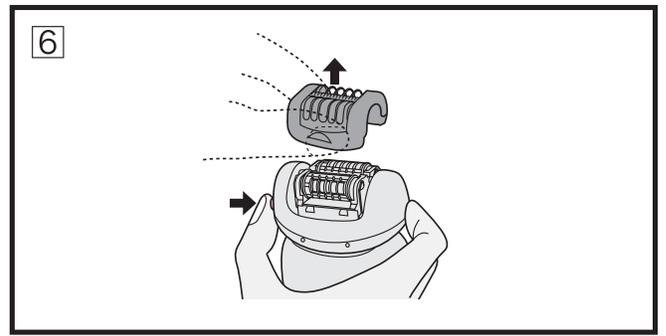
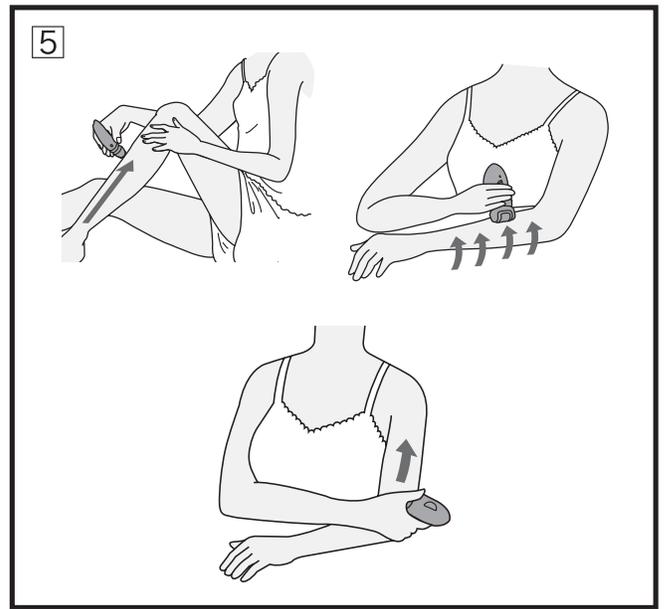
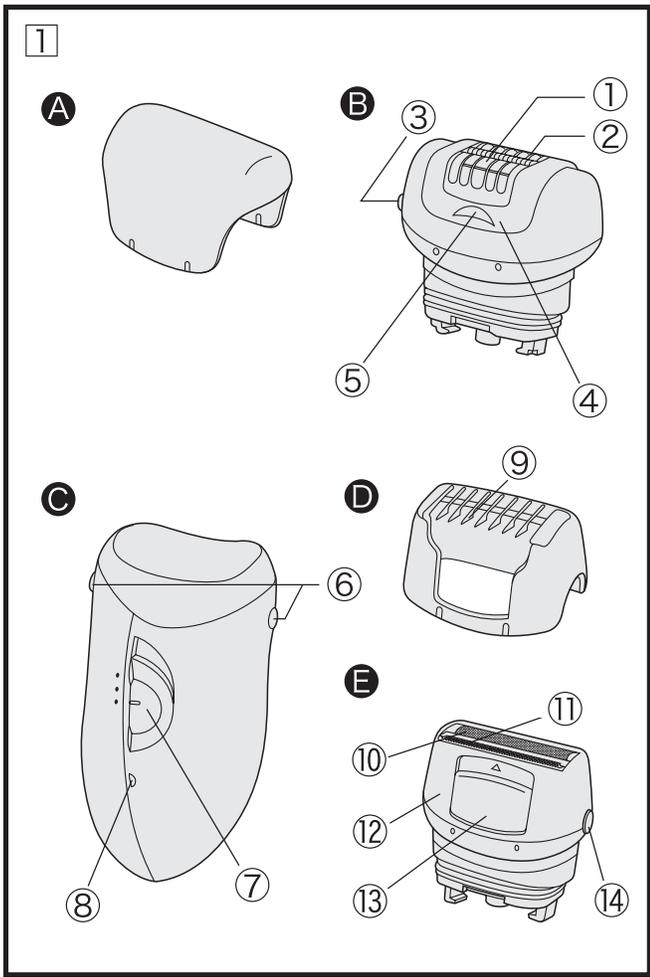
Epilator  
Épilateur  
Depiladora Eléctrica  
Depilador

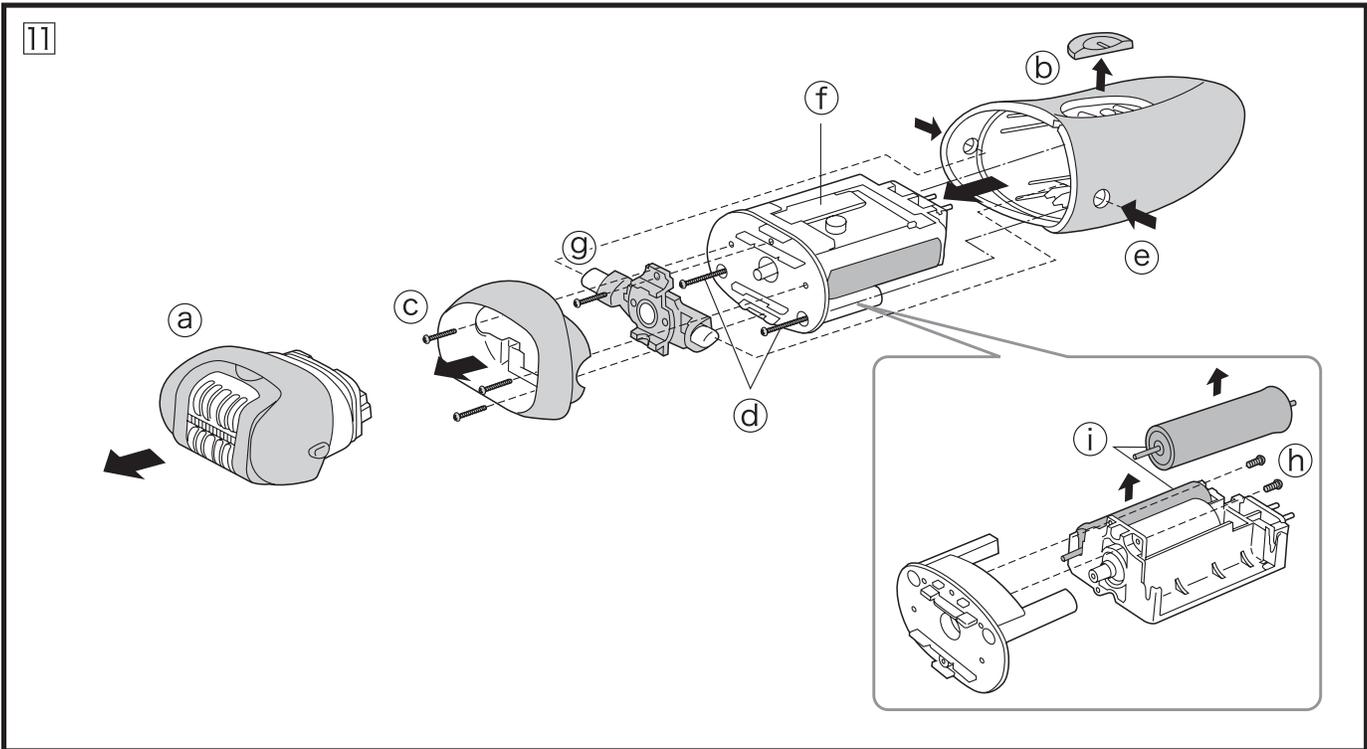
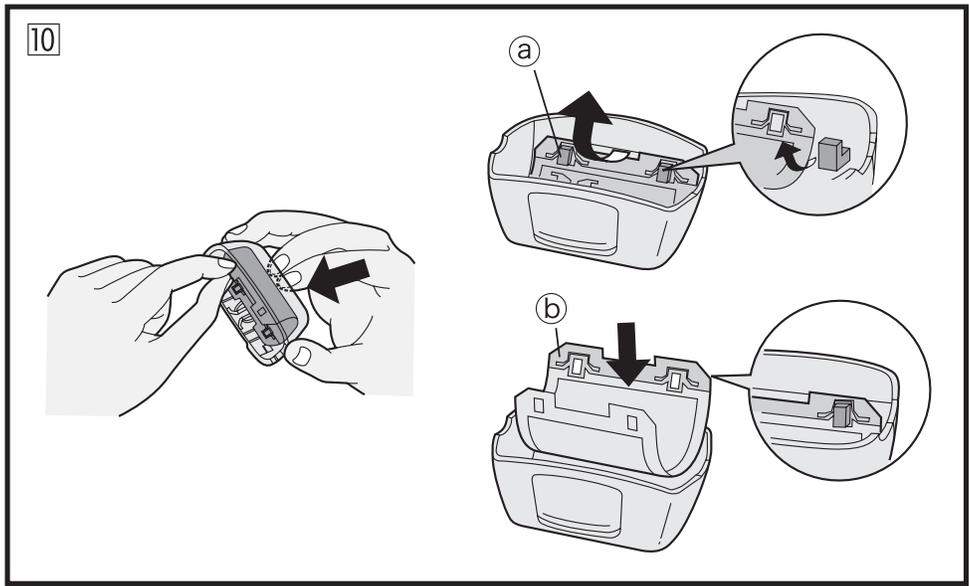
## Operating Instructions Manuel d'utilisation Instrucciones de operación Instruções de Operação

Model No./N° de modèle/Modelo No./N.° do Modelo  
ES2045/ES2046



- Before operating this unit, please read these instructions completely, and save this manual for future use.
- Avant d'utiliser cet appareil, nous vous recommandons de lire l'ensemble de ces instructions et de les ranger dans un endroit accessible pour une consultation ultérieure.
- Antes de utilizar esta unidad, por favor lea estas instrucciones completamente, y guarde este manual para uso futuro.
- Antes de operar esta unidade, leia estas instruções completamente, e guarde este manual para consultas futuras.





## INDEX

ENGLISH.....	4
FRANÇAIS .....	17
ESPAÑOL.....	31
PORTUGÊS .....	45

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this appliance.

## **DANGER** To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
2. Charger unit is not for immersion or for use in shower.
3. Do not use an extension cord with this appliance.
4. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
6. Unplug this appliance before cleaning.

## **WARNING** To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. Do not use this appliance with damaged epilation/shaver heads as injury may occur.
2. An appliance should never be left unattended when plugged in.
3. Not for use by or on children or invalids. Close supervision is necessary when used near children or invalids.
4. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
5. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
6. Keep the cord away from heated surfaces.
7. Never drop or insert any object into any opening.
8. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
9. Always attach charger to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to "off" then remove charger from outlet.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

# CAUTION

To reduce the risk of personal injury, follow these instructions:

1. Before each use, always make sure that the epilation discs and outer foil are not damaged or deformed.
2. Insert the charger securely into the appliance.
3. Use only the included charger RE7-37 to charge the ES2045 epilator.
4. Make sure skin is clean before and after use.  
Always wipe away perspiration and keep skin in a hygienic state.  
*Failure to do so can cause infection and inflammation.*
5. When beginning use of the appliance, allow your skin time to adjust by testing it gradually over a period of two to three days.
6. Discontinue use if skin trouble continues for more than two days.  
Please consult a dermatology specialist in such instances.
7. Always turn off the power switch when exchanging epilation or shaver heads.  
*Failure to do so could cause finger injury, or hair to become entangled in the spinning gears, or damage to the appliance.*
8. Be careful not to let clothing or, etc., come in contact with epilation discs.  
*Failure to do so could result in becoming entangled in the discs.*
9. Never allow the appliance to come in contact with the hair on your head, eyelashes, ribbons, etc., when switched on.  
*Doing so can cause personal injury or mechanical malfunction.*
10. When unplugging, pull the plug, not the cord.  
*Failure to do so could cause electric shock or short-circuiting.*
11. Avoid dropping the appliance or allowing it to strike hard surfaces.  
*Doing so can cause personal injury or mechanical malfunction.*



## Prohibited!

- Do not use on facial or genital areas or surrounding regions, such as the groin, etc.  
*Doing so can cause damage to skin or inflammation.*
- Do not use the epilation head for your underarms or bikini-line.  
*Doing so can cause damage to skin or inflammation.*
- Do not apply strong pressure to the skin, repeatedly rub over the same area, hold in one spot on

the skin, or apply in a jabbing motion when using the appliance. When using the head with the appliance, do not keep it in constant contact with the skin while repeatedly moving it over the same area.

*Doing so can cause damage to skin, inflammation or increased pain.*

- Do not turn on the device without a epilation or shaver head attached.  
*Doing so could cause finger injury, entanglement of hair in the spinning gears, or mechanical malfunction.*
- Do not use the appliance if any of the following conditions are present.
  - Eczema, rashes or other skin conditions
  - Allergic constitution or sensitive skin that reacts to cosmetics, clothing, metals, etc.
  - Proneness to infections
  - Varicose veins, diabetes, hemophilia, etc.
  - Poor clotting of blood*Doing so can cause skin damage, sensitization, inflammation, bleeding, etc.*
- Do not use near or on the following skin areas.
  - Warts, pimples, bruises, rashes, wounds, or loose skin*Doing so can damage skin and cause inflammation or bleeding.*
- Do not use under the following circumstances.
  - Before or during menstruation, during pregnancy, or for about one month after giving birth

- When skin is sunburned
- When illness or signs of skin and other physical abnormalities are present

*Doing so can sensitize skin and cause severe pain.*

- Do not use in the following manner.
  - Just before swimming in a pool or the ocean (use no less than two days prior)
  - Shared use of the appliance with family or friends
  - Just before intense exercise or sports activities

*Doing so can result in bacteria entering skin via dilated pores due to epilation and cause infection and inflammation.*

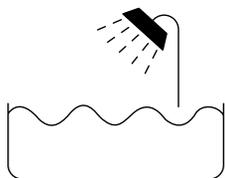
- Do not use nail polish remover, benzene, alcohol, etc., to clean the appliance.  
*Doing so can cause mechanical malfunction.*
- Do not leave the appliance in places where it will be exposed to high temperatures or direct contact with sunlight.  
*Doing so can cause mechanical malfunction.*

**Before usage please read the manual carefully and completely.**

### **Before use**

This Ladies Wet/Dry epilator can be used for wet epilation with epilation lather or for dry epilation. You can use this watertight epilator in the shower and clean it in water. The following is the symbol of Wet epilator.

The symbol means that hand-held part may be used in a bath or shower.



Our research has shown that you can enjoy closer and smoother epilation with the pivot action epilation system. And our pop-up trimmer will be able to cut longer hairs with ease.

Cleaning is so simple. Just rinse out the epilation head under the tap or shower. No mess, no fuss!

Charge the epilator for at least 20 hours before using it for the first time or when it has not been in use for more than six months.

## Parts identification (Fig. 1)

- Ⓐ Protection cap
- Ⓑ Epilation head for legs/arms
  - ① Epilation discs (inside)
  - ② Skin protector (metal part on the outside)
  - ③ Frame release button
  - ④ Legs/arms frame
  - ⑤ Tabs (on both sides)
- Ⓒ Main body
  - ⑥ Head release button
  - ⑦ On/off switch
    - 0 = 0-charge
    - 1 = low speed
    - 2 = normal speed
  - ⑧ Charging light
- Ⓓ Bikini comb (Interchangeable with the shaver cap)
  - ⑨ Comb
- Ⓔ Shaver head

- ⑩ Outer foil
- ⑪ Trimmer
- ⑫ Frame
- ⑬ Trimmer handle
- ⑭ Frame release button

## Accessories:

Charger, cleaning brush and pouch

## Epilation and hair cycle

### What beginners should know and observe!

Hair replaces itself in regular intervals. For every hair that dies another one grows. This sequence is called the hair cycle.

There are 3 stages to consider. In the first stage, hair is in its “growth period”. The root of the hair is embedded deep in the dermis at a stage where it is fully grown.

The next stage is where hair is in its “rest period”. Hair does not grow at this stage.

When hair falls out, it gets smaller and lighter and moves towards the epidermis. It is pushed out by the new hair growing underneath it. This lasts for about 3 months. At the end of the cycle, a hair bud situated at the base of the “rest” root develops and will push the hair out at the last stage of the cycle.

When carrying out epilation for the first time or for the first time in the season, you may experience some pain as there will be a large number of hairs. This pain will decrease after the second time you use the appliance, as the number of hairs

will be reduced. The degree of pain experienced differs from person to person.

Immediately after epilation you may see some tiny spots of blood or red marks. In such cases apply a cold towel to the affected area.

We recommend using the appliance immediately after bathing.

Always let the hair grow for at least three days before carrying out epilation again.

In some cases, however, depending on the “hair cycle” you may find it is not possible to remove hairs even after three days. We recommend removing short hairs gently by plucking or shaving them.

As this is not permanent epilation, we recommend that you use the appliance regularly, about once every two weeks for the legs and arms.

Moving head (Arms/legs epilation head) (Fig. 2 Ⓐ)

- The head moves to the left and right to quickly carry out epilation on short hairs.

This feature promotes efficient epilation.

Swinging head (Arms/legs epilation head) (Fig. 2 Ⓑ)

- The head swings to ensure that it stays in close contact with the skin.

## Changing the head

- Hold the head release button down while removing the head.
- When attaching a head, push it on

until you hear a “click”.

(Press the head on until it is attached securely to the body.)

## Charging the appliance

(Fig. 3)

- Slide the switch on the epilator to the 0-charge position. (Ⓐ)
- Plug the charger into the epilator (Ⓑ) and the electrical outlet (Ⓒ).
- Charge the appliance for approximately 12 hours. (The charging light will stay on even after 12 hours.)

The epilator can be used for approximately 30 minutes on a single full (12 hours) charge.

- When using the epilator for the first time or using it for the first time in over 6 months, please ensure that you charge the appliance for approximately 20 hours. As batteries supply electricity through chemical reaction, if left for long periods of time without being charged they become difficult to charge (inactivated) and it is necessary to charge them for approximately 20 hours in order to reactivate them.
- In some cases the charging light may not come on even after a few minutes and even though the charger is plugged in securely. In such cases please continue to charge the appliance and the charging light will eventually come on.
- After the appliance has been fully charged it is OK to leave the appliance plugged in.
- As the charging current is con-

trolled, the life of the batteries does not deteriorate. There is generally a memory effect whereby the voltage will be reduced if the appliance is repeatedly charged and discharged without completely using the capacity of the batteries. If the appliance is used until no charge remains in the battery and then charged for 20 hours, this effect will disappear.

- Please use the charger provided to charge the battery.
- Please charge and use the appliance at a temperature of between 5~40°C (41°~104°F).
- It is perfectly normal for the appliance to become slightly warm when being charged or used.
- If the cord becomes damaged it is not possible to replace only the cord. Please contact your nearest dealer or Panasonic Customer Service Center.

NOTE: The appliance will not charge if the switch is in any position other than 0•charge.

Always check to see that the charging light is on.

## How to operate your epilator

CAUTION: Always make sure that the epilation discs and skin protector have not become damaged, cracked or deformed. If they are, then please do not use the appliance.

*Failure to do so can cause damage to the skin.*

## Wet epilation

- Remove the cap.
- Attach the head you wish to use.
- Place a small quantity of liquid body soap on the discs.
- Wet the discs.
- Slide the switch to 1 or 2 position and carry out epilation.

NOTE: Allow the discs to spin and foam up the soap.

Always use liquid body soap when carrying out epilation. Using just cold or warm water without soap will hinder the movement of the epilator.

Please see “Use foam to achieve the best results” for details.

- Always wash the discs well after use to remove any residual soap.

NOTE: If soap is left on the discs then a white deposit can accumulate and prevent the blades from moving smoothly.

Use the supplied brush to remove any remaining hair.

- After epilation slide the switch to the 0•charge position.

NOTE: Remove any dirt with a dry cloth and allow the appliance to dry thoroughly. Leaving the appliance wet for long periods of time can cause malodor.

## Use foam to achieve the best results

- Apply sufficient foam.

NOTE: The foam guides the hair into the discs. If there is insufficient foam, then there is the possibility that the hair may not be removed, making it difficult to properly carry

out epilation.

- Ensure that the foam is firm enough.

NOTE: If the foam is too soft, then it will be difficult to catch the hair. Increase the volume of liquid body soap or reduce the volume of water to make the foam firmer.

The foaming characteristics and the firmness of foam will vary depending on the characteristics of the body soap used.

- Apply the epilator at right angles to the skin and move it slowly.

NOTE: After the foam is applied it is easy to move the epilator too quickly. Take care to place the head lightly against the skin and move it slowly.

### **Dry epilation**

- Remove the cap.
- Attach the head you wish to use.
- Slide the switch to 1 or 2 position and carry out epilation.
- After completing epilation, slide the switch to the 0-charge position.

If you are concerned about pain during epilation then please use the 1 position. However, bear in mind that people sense pain differently so in some cases you may feel more pain on the 1 position.

The movement of the discs makes some noise but this is perfectly normal.

Please do not drop the appliance or bang it against anything solid.

(This can cause the skin protector or epilation discs to become damaged, cracked or deformed.)

### **Correct usage for best epilation results**

- For the first use, or if not having epilated for a long time, we recommend trimming hairs before epilation. Leg and arm hair should be shortened to a length of 3 to 5 mm.
- Apply epilator at right angles (90°) against your skin. For best epilation results keep in contact with the skin surface. Pressing gently and guide the appliance slowly against hair growth. This switch-side of the appliance shows against hair growth. (Fig. 4)
- Rub your skin to lift short hairs.
- Move the epilator slowly on the skin with the skin protector vertically touching against it.

NOTE: You may drop some hair so please lay out a piece of paper, etc. to catch it for dry epilation.

### **Legs and arms epilation (Fig. 5)**

When epilating legs or arms, please use the epilation head.

Do not use this head on the underarm or on the bikini line.

Important for arms and legs epilation: Apply epilator at right angles (90°) against your skin.

Pressing the appliance too hard onto the skin or using it on an angle can cause damage to the skin.

Press gently and guide the appliance slowly against hair growth.

If you move the appliance too fast then you will find a large number of missed hairs.

- Holding the appliance correctly

Place your thumb on the area around the switch and hold the appliance from the side.

Touching the head with your finger can interfere with the operation of the appliance.

**Legs:** Move the appliance upwards from the bottom of the leg.

**Arms:** Move the appliance inwards from the outside of the arm.

**Upper arms:** Move the appliance upwards from the bottom of the upper arms.

**NOTE:** When using the appliance on areas where the skin is prone to sagging (on the inside of the knees and elbows), pull and stretch the skin so that it is tight.

## Shaving

**CAUTION:** Before each use, make sure the blade is not warped or damaged, as this may cause injury.

- Remove the bikini comb.
- Check that the outer foil is not warped or damaged.
- Slide the switch to either 1 or 2 position.

### Shaving with soap lather

- Shaving with lather makes the skin slippery for a closer shave.
- Do not use shaving cream, skin cream, or skin lotion.

*Doing so will clog the blades.*

When the hair is short, it makes the hair removal easier and also reduces the pain to shorten the hair. If epilation is carried out when the

hair is too long it can get caught inside the appliance and cause it to malfunction.

### For legs and arms

It is helpful to use a shaver head with bikini comb.

### For underarms and bikini-line

It is helpful to use a shaver head 3 to 5 days before using the epilator.

### Shaving with bikini comb

Place bikini comb onto the shaver head, and slide trimmer up. When the bikini comb is in place, make sure the comb is in close contact with the skin.

### Lift the trimmer to cut long hair

Lift the trimmer up.

- After using the trimmer to lift and cut hair that is long or laying down, use the outer foil to finish it off.
- Please use the brush to remove any hairs that is caught in the trimmer. Failure to do so can cause hairs to be missed.

Apply the shaver head so that the whole of the blade is in close contact with the skin. Do not allow the surface of the blade to move up and down.

Press gently and guide the appliance slowly against hair growth. Applying with too much force prevents hairs from being guided to the blades which may lead to some areas not being shaved.

When the trimmer is up, apply the blade gently.

- Use the bikini comb (integrated

in the shaver head) to avoid damaging the outer foil.

- Before using the appliance for the first time, wipe away excess oil with a tissue, etc. to avoid getting the oil on the outer blade and your skin.

## Further useful tips

- In the beginning, it is advisable to epilate in the evening so that any possible reddening can disappear overnight. When you feel pain or rash appears, cool the skin with cold towel.
- Hair is easier to remove after bathing or showering.
- It may happen that new grown fine hairs do not manage to get through to the skin surface. In order to prevent the risk of ingrown hairs, we recommend the regular use of massage sponges, e.g. after showering, or exfoliation peelings.  
By gentle scrubbing action, the upper skin layer will be removed and fine hairs can get through to the skin surface.

## Cleaning

Switch off and unplug the appliance before cleaning.

## Washing your epilator

After using the appliance, always clean the frames and discs to keep them in a hygienic state.



### **Warning!** To avoid serious personal injury:

- Always unplug the charger from the electrical outlet and from the epilator before cleaning the appliance.
- Never use the charger in the bath or shower.
- Never wash or place the charger in water.



### **Caution!**

- Make sure that no hair or clothing comes into contact with the discs and never attempt to touch them.  
*Failure to do so can result in them becoming entangled in the discs.*

The epilation and shaver heads and main body can be washed.

We recommend washing each head. Take care not to deform or damage the skin protector during cleaning. Cleaning with liquid hand soap is unnecessary when liquid body soap is used for hair removal. Rinse off soapsuds and dry after use.

- Remove the frame by holding down the frame release button and placing your fingers on the tabs on the front and back of the head. (Fig. 6)

Take care not to touch the skin protector as it can easily become deformed.

In the case of the shaver head, remove the frame by grasping the edge of one side with the fingers. (Fig. 9)

- Apply conventional liquid hand soap to the discs and blade.
- Turn the switch on and then pour

a little water onto the discs to create foam.

- Wash the head with cold or warm water to remove any hair. (Fig.7)  
NOTE: Take care when doing so as there is the possibility that water may splash around.

Do not use hot water to wash the appliance.

Use the supplied brush to remove any hair that is still stuck to the appliance.

If soap is not completely washed away, then a white deposit can accumulate and prevent the blades from moving smoothly.

- Slide the switch to the 0•charge position and wipe the appliance with a dry cloth.

NOTE: Do not apply pressure to the skin protector.

Leaving the appliance wet for long period of time can cause malodor.

- To prevent damage, always store the leg/arm epilation and shaver heads with their caps on.

## **Cleaning your epilator with the supplied brush**

### **Cleaning of the epilation head (Fig. 8)**

After using the appliance, always clean the frame and discs to keep them in a hygienic state.

- Remove the frame by holding down the frame release button and placing your fingers on the tabs on the front and back of the head.

Take care not to touch the skin protector as it can easily become

deformed.

- Brush the epilation head.  
While cleaning, you can turn the epilation discs manually.  
Be careful not to break the skin protector when cleaning.

In some cases it is difficult to remove hair that has become stuck in the discs. In such cases, hold the appliance so that it is pointing down, rotate it a number of times and then clean it again with the brush. (Always ensure that the switch is off before doing so.)

When removing the frame, please do not touch the metal area on the side of the disc. Touching it can cause the appliance to malfunction.

Please do not use any brush other than the brush provided.

- For disinfection of the epilation discs please use only pure alcohol.

Wipe the main body only with a damp cloth. The use of alcohol etc. may cause discoloration or deformation of the main body.

Do not press down hard on the skin protector.

- After cleaning, put the protection cap on the epilation head.

### **Cleaning of the shaver head (Fig. 9)**

After using the appliance, always clean the blades to keep them in a hygienic state.

- Remove the frame by lifting it from one side while pressing on the frame release button.

- Clean with the brush.  
Be careful not to apply too much force on the blade.  
Remove the hair that is caught on the front of the trimmer section by lifting the trimmer.  
Do not disassemble the outer blades or frames.
- Wipe the attachment area with a dry cloth.
- After cleaning, put the bikini comb on the shaver head.

## Replacing the outer foil of the shaver head (Fig.10)

Never remove the outer foil for other reason than to change it.

### Removing the outer foil

While pushing the outer foil gently with the fingers, use the fingernail to release the plastic panel (b) on the blade from the catches (a) on the inside of the frame.

### Fitting the new outer foil

Holding the outer foil so that the surface with the plastic panel (b) (i.e. the surface that will contact the inner blade) faces upward, insert into the frame so that the catches (a) on the frame fit into the holes on the foil.

We recommend that the outer foil be replaced every year and the inner blade be replaced every two years.

## Safety precautions

- Use only the included charger.
- Please use the appliance at a temperature of between 5~40°C (41-104F°).
- Always ensure the appliance is operated on an electric power source matched to its rated voltage.
- Never operate the appliance if the cord or adapter are damaged or overly hot, or if the plug fits loosely in the power outlet.
- Keep the device away from sources of heat or flame.
- Not for use by or on children or invalids. Close supervision is necessary when used near children or invalids.
- Do not allow the appliance to be left in the vicinity of sinks, bathrooms, or other high-humidity areas, where it could be exposed to water and moisture.
- Do not modify the cord or damage it in any way such as by bending, twisting or pulling on it unnecessarily.
- Do not wrap the output cord tightly around the appliance.
- Regularly clean the cord connector, which plugs into the appliance, to keep it free of dust and foreign objects such as pins, etc.
- Replace the shaving foil and the inner blade when you notice a reduced shaving performance.
- A damaged or defective appliance should be returned to the custom-

er service center or to an authorized customer service agent.

- Do not attempt to use a defective appliance or repair the appliance yourself. Disassembly and repair should only be carried out by a qualified technician.
- The charger can be positioned in a vertical or horizontal position.

**ATTENTION:**

2 nickel metal hydride batteries that are recyclable power the product you have purchased. Please call 1-800-8-BATTERY for information on how to recycle the batteries.



## For environmental protection and recycling of materials

This epilator contains Ni-MH batteries.

### How to remove the built-in rechargeable batteries before disposal of the epilator (Fig. 11)

The batteries in this epilator are not intended to be replaced by consumers. However, the batteries may be replaced at an authorized service center. The procedure described below is intended only for removal of the rechargeable batteries for the purpose of proper disposal.

- Unplug the charger from the epilator before disassembling it.
- Slide the switch to 1 or 2 until the batteries are completely discharged.
- Using a screwdriver, disassemble the unit in the following order.
  1. Detach the epilation head (a) .
  2. Remove the off/on switch (b) .
  3. Remove the top section (c) of the epilator (3 screws).
  4. Remove the two long screws (d) .
  5. Push in the head release buttons (e) .
  6. Push hard on the connector on the bottom and take out the drive system (f) .
  7. Remove the head release buttons (g) (1 screw).
  8. Remove the battery holder section (h) (2 screws).
  9. Take out the two Ni-MH batteries (i) .

(Please take care not to allow the batteries to short out on anything.)

## Specifications

Power supply	AC120V, 60Hz
Charging time	12 hours
Batteries	Ni-MH
Power consumption	Approx. 1W (When charging.)
Weight	Epilator (Approx. 185g with the epilation head) (Approx. 170g with the shaver head)

Subject to change without notice.

This product is intended for house-hold use only.

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE**

**FOR YOUR CONVENIENCE, WE HAVE ESTABLISHED A TOLL-FREE (IN USA ONLY) NATIONAL ACCESSORY PURCHASE HOT LINE AT 1-800-338-0552**

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar un electrodoméstico, se deberán seguir siempre precauciones básicas, incluyendo las

siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.

## **PELIGRO** Para reducir el riesgo de choque eléctrico:

1. No recoja el aparato si ha caído en el agua. Desenchúfelo inmediatamente.
2. La unidad del cargador no es para ser sumergida ni para ser usada en la ducha.
3. No use un cable de extensión con esta unidad.
4. No lo coloque ni lo almacene en donde pudiera caerse o ser jalado a una bañera o a un fregadero. No lo coloque ni lo deje caer en el agua u otro líquido.
5. Excepto al cargar, desenchufe siempre este aparato de la toma de corriente inmediatamente después del uso.
6. Desenchufe este aparato antes de la limpieza.

## **ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o herida a personas:

1. No use este aparato con cabezales de depilación/afeitado dañados ya que pueden ocurrir heridas.
2. Un aparato nunca debe de ser dejado sin supervisión cuando estuviera enchufado.
3. No es para ser usada por o en niños o inválidos. Es necesario una supervisión cercana cuando esta depiladora sea usada cerca de niños o inválidos.
4. Use este aparato sólo para el uso al que se lo destina como se describe en este manual. No use aditamentos no recomendados por el fabricante.
5. Nunca haga funcionar este aparato si tiene un cordón o un enchufe dañado, si no está funcionando correctamente, si lo han dejado caer o dañado o lo han dejado caer en el agua. Devuelva el aparato a un centro de servicio para su examen y reparación.
6. Mantenga el cordón lejos de superficies recalentadas.
7. Nunca deje caer ni inserte un objeto en alguna abertura.
8. No lo use en el exterior ni lo haga funcionar donde productos de aerosol (chisquetes) estén siendo usados o donde oxígeno estuviera siendo administrado.
9. Siempre acople el cargador al aparato primero, y luego a la toma de corriente. Para desconectar, ponga todos los controles en "off" y luego saque el cargador de la toma de corriente.

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# **CUIDADO** Para reducir el riesgo de herida personal, siga estas instrucciones:

1. Antes de cada uso, asegúrese siempre que los discos depiladores y la lámina exterior no estén dañados ni deformados.
2. Inserte bien el cargador en el aparato.
3. Use sólo el cargador RE7-37 incluido para cargar la depiladora ES2045.
4. Asegúrese que la piel esté limpia antes y después del uso. Limpie siempre el sudor y mantenga la piel en un estado higiénico. *El no hacerlo puede causar infección e inflamación.*
5. Al comenzar a usar el aparato, dele tiempo a su piel para que se acostumbre probándolo por un periodo de dos a tres días.
6. Descontinúe el uso si los problemas de la piel continúan durante más de dos días. Por favor consulte con un especialista en dermatología en tales casos.
7. Siempre apague el interruptor de alimentación al intercambiar cabezales de depilación o de afeitado. *El no hacerlo puede causar herida en los dedos o que el vello se enrede en los engranajes giratorios o causar daño al aparato.*
8. Tenga cuidado de no dejar que ropa, etc. entre en contacto con los discos depiladores. *De no tener cuidado podría resultar que termine enredada en los discos.*
9. Nunca deje que el aparato entre en contacto con el cabello en su cabeza, pestañas, cintas, etc., cuando esté encendido. *El hacerlo puede causar herida personal o falla mecánica.*
10. Al desenchufar, jale el enchufe, no el cable. *El no hacerlo así puede causar choque eléctrico o corto circuito.*
11. Evite dejar caer el aparato o hacer que se golpee contra superficies duras. *El hacerlo puede causar herida personal o falla mecánica.*



## **¡Prohibido!**

- No lo use en áreas faciales o genitales o en las áreas circundantes, tales como la ingle, etc. *El hacerlo puede causar daño a la piel o inflamación.*
- No use el cabezal para sus axilas o línea del bikini.

*El hacerlo puede causar daño a la piel o inflamación.*

- No aplique presión fuerte a la piel, ni repetidamente frote la misma área, ni se detenga en un punto de la piel ni aplique el aparato con un movimiento brusco. Al usar el cabezal con el aparato, no lo mantenga en constante contacto con la

piel al tiempo que lo mueve repetidamente sobre la misma área.

*El hacerlo puede causar daño a la piel, inflamación o aumentar el dolor.*

- No encienda el aparato sin que tenga adosado un cabezal de depilación o de afeitado.

*El hacerlo puede causar herida en los dedos, el vello se puede enredar en los engranajes giratorios o puede ocurrir una falla mecánica.*

- No use el aparato si existe alguno de los siguientes malestares.
  - Eczema, sarpullido u otro problema de la piel
  - Constitución alérgica o piel sensible que reacciona con los cosméticos, la ropa, los metales, etc.
  - Tendencia a las infecciones
  - Venas varicosas, diabetes, hemofilia, etc.
  - Coagulación pobre de la sangre

*El hacerlo puede causar daño a la piel, sensibilización, inflamación, hemorragia, etc.*

- No usar cerca de o en las siguientes áreas de la piel.
  - Verrugas, granitos, moretones, sarpullidos, heridas o piel floja.

*El hacerlo puede dañar la piel y causar inflamación o hemorragia.*

- No usar bajo las siguientes circunstancias.
  - Antes o durante la menstruación, durante el embarazo o durante un mes después de dar a luz
  - Cuando la piel estuviera bronceada
  - Cuando estuvieran presentes enfermedades o señales de

anormalidades de la piel u otras anormalidades físicas.

*El hacerlo puede sensibilizar la piel y causar dolor severo.*

- No usar de las siguientes maneras.
  - Justo antes de nadar en una piscina o en el mar (usar no menos de dos días antes)
  - Uso compartido del aparato con familiares o amigos
  - Justo antes de ejercicios intensivos o actividades deportivas

*El hacerlo puede resultar en la entrada de bacterias en la piel a través de los poros dilatados debido a la depilación y causar infección e inflamación.*

- No usar líquido para limpiar barniz de uñas, benzina, alcohol, etc., para limpiar el aparato.

*El hacerlo puede causar falla mecánica.*

- No deje el aparato en lugares en los que estará expuesto a altas temperaturas o a la luz directa del sol.

*El hacerlo puede causar falla mecánica.*

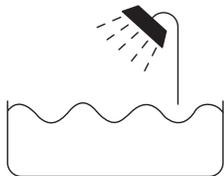
- El hacer funcionar el aparato con alimentación de CA cuando tiene poca carga o ninguna carga puede hacer que tenga dificultad en arrancar o que se vuelva temporalmente inoperable. Si esta situación ocurre, deslice el interruptor de encender/apagar a la posición "0-carga" y cárguelo durante un minuto o más antes de su uso.

**ANTES DE USAR, POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE EL MANUAL POR COMPLETO.**

## Antes de utilizar

Esta depiladora para Damas de uso en Seco/Mojado puede emplearse para la depilación en mojado con espuma para depilación o para depilación en seco. Puede usar esta depiladora a prueba de agua en la ducha y lavarla en agua.

El siguiente es el símbolo de una depiladora Mojada.



El símbolo significa que la parte que se sostiene con la mano puede ser usada en el baño o en la ducha. Nuestras investigaciones han demostrado que puede disfrutar de una depilación más suave y al rás con el sistema de depilación de acción giratoria. Además, nuestra recortadora incorporada podrá cortar fácilmente vellos más largos.

La limpieza es muy simple. Simplemente enjuague el cabezal depilador bajo el agua del grifo o de la ducha. ¡Así de sencillo!

Cargue la depiladora durante por lo menos 12 horas antes de usarla por primera vez o cuando no la hubiera utilizado durante más de seis meses.

## Identificación de Partes

(Fig. 1)

- Ⓐ Tapa de protección
- Ⓑ Cabezal de depilación para piernas/brazos
  - ① Discos depiladores (adentro)
  - ② Protector de piel (parte metá-

- lica de afuera)
- ③ Botón de soltar el bastidor
- ④ Bastidor de piernas/brazos
- ⑤ Lengüetas (en ambos lados)
- Ⓒ Cuerpo principal
  - ⑥ Botón de soltar el cabezal
  - ⑦ Interruptor de Encender/ Apagar
    - 0 = 0·carga
    - 1 = velocidad baja
    - 2 = velocidad normal
  - ⑧ Luz de carga
- Ⓓ Peine de Bikini (Intercambiable con la tapa del afeitador)
- ⑨ Peine
- Ⓔ Cabezal de afeitador
  - ⑩ Lámina exterior
  - ⑪ Recortador
  - ⑫ Bastidor
  - ⑬ Mango del recortador
  - ⑭ Botón de soltar el bastidor

### Accesorios:

Cargador, cepillo de limpieza y bolsa

## Depilación y ciclo del vello

**¡Lo que las principiantes deberán saber y observar!**

El vello se reemplaza a intervalos regulares. Por cada vello que muere otro crece. Esta secuencia es llamada el ciclo del vello.

Hay 3 etapas a considerar. En la primera etapa, el vello está en su “periodo de crecimiento”. La raíz del vello está incrustada profundamente en la dermis en una etapa en que está crecido por completo.

La siguiente etapa es cuando el

vello está en su “periodo de descanso”. El vello no crece en esta etapa.

Cuando el vello se cae, se hace más pequeño y liviano y se mueve hacia la epidermis. Es empujado hacia afuera por el nuevo vello creciendo por debajo de él. Esto dura unos 3 meses. Al final del ciclo, un botón de vello situado en la base de la raíz “en reposo” se desarrolla y empuja al vello hacia afuera en la última etapa del ciclo.

Al realizar la depilación por primera vez o por primera vez en la temporada, puede que experimente algo de dolor ya que habrá un gran número de vellos. Este dolor se reducirá después de la segunda vez que use el aparato, ya que el número de vellos se reducirá. El grado de dolor difiere según la persona.

Inmediatamente después de la depilación puede que vea algunos puntos pequeños de sangre o marcas rojas. En tales casos, aplique una toalla fría al área afectada.

Recomendamos usar el aparato inmediatamente después de bañarse.

Siempre deje crecer el vello durante por lo menos tres días antes de llevar a cabo la depilación otra vez. Sin embargo, en algunos casos dependiendo del “ciclo del vello” puede que no sea posible sacar los vellos aún después de tres días. Recomendamos sacar los vellos cortos suavemente jalándolos o afeitándolos.

Como esto no es una depilación permanente, recomendamos que use el aparato regularmente, algo así como una vez cada dos semanas para las piernas y brazos.

Cabeza movable (Cabezal de depilación de brazos/ piernas) (Fig. 2 (A) )

- El cabezal se mueve hacia la izquierda y derecha para llevar a cabo rápidamente la depilación de los vellos cortos.

Esta característica promueve una depilación eficiente.

Cabezal basculante (Cabezal de depilación de brazos/ piernas) (Fig. 2 (B) )

- El cabezal bascula para asegurar que esté en contacto cercano con la piel.

## Cambiando el cabezal

- Mantenga oprimido el botón de soltar el cabezal al sacar el cabezal.
- Al acoplar un cabezal, empújelo hasta que se escuche un “clic”. (Oprima el cabezal hasta que esté acoplado con seguridad al cuerpo.)

## Cargando el aparato (Fig. 3)

- Deslice el interruptor a la posición “0-carga”. (a)
- Enchufe el cargador en la depiladora (b) y la toma de corriente (c) .
- Cargue el aparato durante aproximadamente 12 horas. (La luz de carga permanecerá encendida

aún después de 12 horas.)

La depiladora puede ser usada aproximadamente unos 30 minutos con una sola carga (12 horas).

- Al usar la depiladora por primera vez o por primera vez después de más de 6 meses, por favor asegúrese de cargar el aparato durante aproximadamente 20 horas. Ya que las pilas suministran electricidad a través de una reacción química, si se las deja sin cargar durante periodos de tiempo largos se hacen más difíciles de ser cargadas (desactivadas) y es necesario cargarlas durante aproximadamente 20 horas para reactivarlas.
- En algunos casos la luz de carga puede que no se encienda aún después de algunos minutos y aunque el cargador esté enchufado con seguridad. En tales casos por favor continúe cargando el aparato y la luz de carga se encenderá eventualmente.
- Después que el aparato ha sido cargado por completo está bien dejarlo enchufado.
- Ya que la corriente de carga es controlada, la vida de las pilas no se deteriora. Hay en general un efecto de memoria por el que el voltaje será reducido si el aparato es cargado y descargado repetidamente sin usar por completo la capacidad de las pilas. Si el aparato es usado hasta que no queda carga en la pila y luego cargado durante 20 horas, este efecto desaparecerá.
- Por favor use el cargador suminis-

trado para cargar la pila.

- Por favor cargue y use el aparato a una temperatura de entre 5-40° C (41-104°F).
- Es perfectamente normal que el aparato se caliente ligeramente al ser cargado o usado.
- Si el cable se daña no es posible reemplazar sólo el cable. Por favor póngase en contacto con su distribuidor o Centro de servicio al Cliente Panasonic más cercano.

NOTA: El aparato no se cargará si el interruptor está en una posición que no sea la "0·carga". Compruebe siempre que la luz de carga esté encendida.

## Cómo utilizar su depiladora

CUIDADO: Asegúrese siempre que los discos depiladores y el protector de piel no se hayan dañado, rajado o deformado. Si lo están, entonces por favor no use el aparato.

*El no hacerlo así puede causar daño a la piel.*

### Depilación en mojado

- Retire la tapa.
- Acople el cabezal que desea usar.
- Ponga una pequeña cantidad de jabón de cuerpo líquido en los discos.
- Moje los discos.
- Deslice el interruptor a la posición 1 o 2 y lleve a cabo la depilación.

NOTA: Deje que los discos giren y espumen el jabón.

Use siempre jabón de cuerpo líquido al realizar la depilación. El usar sólo agua fría o caliente sin

jabón dificultará el movimiento de la depiladora.

Por favor vea “Use espuma para lograr los mejores resultados” para más detalles.

- Lave siempre bien los discos después del uso para sacar cualquier residuo de jabón.

NOTA: Si se deja jabón en los discos entonces puede acumularse un depósito blanco y evitar que las cuchillas se muevan sin problemas.

Use el cepillo suministrado para sacar cualquier residuo de vello.

- Después de la depilación deslice el interruptor a la posición de carga 0.

NOTA: Saque cualquier suciedad con un paño seco y deje que el aparato se seque por completo. El dejar el aparato mojado durante largos periodos de tiempo puede causar mal olor.

### **Use espuma para lograr los mejores resultados**

- Aplique la espuma suficiente.

NOTA: La espuma guía el vello hacia dentro los discos. Si no hay suficiente espuma, entonces hay la posibilidad de que el vello no pueda ser sacado, haciendo difícil el llevar a cabo la depilación correctamente.

- Asegúrese de que la espuma sea lo suficientemente firme.

NOTA: Si la espuma es demasiado blanda, entonces será difícil coger el vello.

Incrementa el volumen de jabón

de cuerpo líquido o reduzca el volumen del agua para hacer más firme la espuma.

Las características de espumado y la firmeza de la espuma variarán dependiendo de las características del jabón de cuerpo que se use.

- Aplique la depiladora a ángulos rectos con la piel y muévela lentamente.

NOTA: Después que la espuma es aplicada es fácil mover la depiladora demasiado rápidamente. Tenga cuidado de colocar el cabezal suavemente contra la piel y muévalo lentamente.

### **Depilación en Seco**

- Retire la tapa.
- Acople el cabezal que desea usar.
- Deslice el interruptor a la posición 1 o 2 y lleve a cabo la depilación.
- Después de completar la depilación, deslice el interruptor a la posición “0·carga”.

Si le preocupa el dolor durante la depilación entonces por favor use la posición 1. Sin embargo, recuerde que las personas sienten dolor diferentemente así que en algunos casos puede que Ud. sienta más dolor en la posición 1.

El movimiento de los discos hace algo de ruido pero esto es perfectamente normal.

Por favor no deje caer el aparato ni lo golpee contra algo sólido.

(Esto puede hacer que el protector de piel o los discos depiladores se dañen, rajen o deformen.)

## Uso correcto para conseguir un mejor resultado de su depilación

- Para el primer uso, o si no se ha depilado durante largo tiempo, recomendamos recortar los vellos antes de la depilación. Las piernas y los brazos deberán ser recortados a una longitud de 3 a 5 mm.
- Aplique la depiladora a ángulos rectos (90°) contra su piel. Para un mejor resultado de su depilación manténgalo en contacto con la superficie de la piel. Presionando suavemente guíe el aparato lentamente en contra del crecimiento del vello. Este lado del interruptor del aparato lo muestra contra el crecimiento del vello. (Fig. 4)
- Frote su piel para levantar los vellos cortos.
- Mueva la depiladora lentamente sobre la piel con el protector de piel tocándola verticalmente.

NOTA: Puede que algo de vello se caiga así que por favor coloque un pedazo de papel, etc. para atraparlo en la depilación en seco.

## Depilación de piernas y brazos (Fig. 5)

Al depilar piernas y brazos, por favor use el cabezal de depilación.

No use este cabezal en la axila o en la línea del bikini.

Importante para la depilación de brazos y piernas: Aplique la depiladora en ángulo recto (90°) contra su piel.

El oprimir el aparato fuertemente contra la piel o el usarlo a un ángulo puede causar daño a la piel.

Presione suavemente y guíe el aparato lentamente contra el crecimiento del vello.

Si mueve el aparato rápidamente encontrará un gran número de vellos que se quedaron sin ser depilados.

- Sujetando correctamente el aparato  
Coloque su pulgar en el área alrededor del interruptor y sostenga el aparato desde el costado.  
El tocar el cabezal con su dedo puede interferir con el funcionamiento del aparato.

Piernas: Mueva el aparato hacia arriba desde la parte inferior de la pierna.

Brazos: Mueva el aparato hacia adentro desde la parte exterior del brazo.

Brazos superiores: Mueva el aparato hacia arriba desde la parte inferior de los brazos superiores.

NOTA: Al usar el aparato en áreas en donde la piel tiene tendencia a colgarse (en la parte de adentro de las rodillas y los codos), jale y estire la piel de modo que esté tirante.

## Afeitado

CUIDADO: Antes de cada uso, asegúrese que la cuchilla no esté alabeada o dañada, ya que esto puede causar herida.

- Retire el peine de bikini.
- Compruebe que la lámina exterior no esté alabeada o dañada.
- Deslice el interruptor a ya sea la

posición 1 o a la 2.

### **Afeitando con espuma de jabón**

- Afeitarse con espuma hace a la piel resbalosa para una afeitada más al rás.
- No use crema de afeitarse ni crema para la piel ni loción para la piel.  
*El hacerlo atascará las cuchillas.*

Cuando el vello está corto, hace que la remoción del vello sea más fácil y además recortar el vello reduce el dolor.

Si la depilación es realizada cuando el vello está demasiado largo puede quedar atrapado dentro del aparato y hacer que falle.

### **Para piernas y brazos**

Ayuda el usar un cabezal afeitador con el peine de bikini.

### **Para las axilas y línea del bikini**

Ayuda el usar un cabezal afeitador 3 o 5 días antes de usar la depiladora.

### **Afeitando con el peine de bikini**

Coloque el peine de bikini en el cabezal de afeitarse, y deslice el recortador hacia arriba. Cuando el peine de bikini está en su lugar, asegúrese que el peine esté en contacto cercano con la piel.

### **Levante el recortador para cortar el vello largo**

- Levante el recortador hacia arriba.
- Después de usar el recortador para levantar y cortar el vello que es largo o aplastado, use la lámina exterior para darle el acabado.
  - Por favor use el cepillo para sacar

cualquier vello que estuviera atrapado en el recortador. El no hacerlo así puede hacer que algunos vellos sean pasados de largo.

Aplique el cabezal de afeitador de modo que toda la cuchilla esté en contacto cercano con la piel. No permita que la superficie de la cuchilla se mueva hacia arriba y abajo.

Presiona suavemente y guíe el aparato lentamente en contra del crecimiento del vello. El aplicar demasiada fuerza evita que los vellos sean guiados a las cuchillas lo que puede resultar en que algunas áreas no sean afeitadas.

Cuando el recortador esté hacia arriba, aplique la cuchilla suavemente.

- Use el peine de bikini (incorporado en el cabezal de afeitarse) para evitar dañar la lámina exterior.
- Antes de usar el aparato por primera vez, limpie el exceso de aceite con una toallita de papel, etc. para evitar que el aceite entre en la lámina exterior y en su piel.

## **Más consejos útiles**

- En el comienzo, se aconseja depilarse por la noche de modo que cualquier enrojecimiento posible pueda desaparecer hasta la mañana siguiente. Cuando sienta dolor o aparezca un sarpullido, refresque la piel con una toalla fría.
- Es más fácil de quitar el vello después de un baño o una ducha.
- Puede suceder que vellos finos recién crecidos no lleguen a salir

a la superficie de la piel. Para prevenir el riesgo de vellos encarnados, recomendamos el uso regular de esponjas de masaje, p.ej. después de una ducha, o una exfoliación.

Con una acción suave de restrieggo, la capa superior de la piel será sacada y los vellos finos podrán pasar a la superficie de la piel.

## Limpeza

Apague y desenchufe el aparato antes de la limpieza.

### Lavando su depiladora

Después de usar el aparato, siempre limpie los bastidores y los discos para mantenerlos en un estado higiénico.

 **¡Advertencia!** Para evitar herida personal grave:

- Siempre desenchufe el cargador de la toma de corriente y de la depiladora antes de limpiar el aparato.
- Nunca use el cargador en el baño o en la ducha.
- Nunca lave ni coloque el cargador en el agua.

 **¡Cuidado!**

- Asegúrese de que ni vello ni ropa entre en contacto con los discos y nunca intente tocarlos.

*El no hacerlo así puede resultar en que se queden atrapados en los discos.*

Los cabezales de depilación y de afeitador y el cuerpo principal pueden ser lavados.

Recomendamos lavar cada cabezal. Tenga cuidado de no deformar o dañar el protector de piel durante la limpieza.

La limpieza con jabón de mano líquido es innecesaria cuando se use jabón de cuerpo líquido para la remoción del vello. Escurra la espuma de jabón y seque después del uso.

- Retire el bastidor presionando el botón de soltar el bastidor y colocando sus dedos en las lengüetas al frente y atrás del cabezal. (Fig. 6) Tenga cuidado de no tocar el protector de piel ya que puede deformarse fácilmente.

En el caso del cabezal de afeitar, retire el bastidor cogiendo el filo de un lado con los dedos. (Fig. 9)

- Aplique jabón de mano líquido convencional a los discos y a la cuchilla.
- Encienda el interruptor y luego vierta un poco de agua en los discos para crear espuma.
- Lave este cabezal con agua fría o caliente para sacar todos los vellos. (Fig. 7)

NOTA: Tenga cuidado al hacerlo ya que hay la posibilidad de que el agua se salpique.

No use agua muy caliente para lavar el aparato.

Use el cepillo suministrado para sacar cualquier vello que estuviera aún atrapado en el aparato.

Si el jabón no es lavado por completo, entonces se puede acumular un depósito blanco y evitar que las cuchillas se muevan sin problemas.

- Deslice el interruptor a la posición “0-charge” y limpie el aparato con un paño seco.  
NOTA: No aplique presión en el protector de piel.  
El dejar el aparato mojado por un periodo largo de tiempo puede causar mal olor.
- Para prevenir daño, siempre almacene los cabezales de depilación y de afeitar de piernas/brazos con sus tapas puestas.

## **Limpiando su depiladora con el cepillo suministrado**

### **Limpieza del cabezal de depilación (Fig. 8)**

Después de usar el aparato, limpie siempre el bastidor y los discos para mantenerlos en un estado higiénico.

- Retire el bastidor manteniendo presionado el botón de soltar el bastidor y colocando sus dedos en las lengüetas al frente y atrás del cabezal.  
Tenga cuidado de no tocar el protector de piel ya que puede deformarse fácilmente.
- Cepille el cabezal de depilación.  
Al limpiar, se puede dar vuelta manualmente a los discos depiladores.  
Tenga cuidado de no romper el protector de piel al limpiar.  
En algunos casos es difícil sacar vello que ha quedado atrapado en los discos. En tales casos, sostenga el aparato de modo que mire hacia abajo, hágala girar un número de veces y luego límpielo

otra vez con el cepillo. (Asegúrese siempre que el interruptor esté apagado antes de hacerlo.)

Al retirar el bastidor, por favor no toque el área metálica al costado del disco. El tocarla puede hacer que el aparato falle.

Por favor no use un cepillo que no sea el suministrado.

- Para la desinfección de los discos depiladores use sólo alcohol puro. Limpie el cuerpo principal sólo con un paño humedecido. El uso de alcohol etc. puede causar decoloración o deformación del cuerpo principal.  
No presione con fuerza sobre el protector de piel.
- Después de limpiar, ponga la tapa de protección en el cabezal de depilación.

### **Limpieza del cabezal de afeitado (Fig. 9)**

Después de usar el aparato, limpie siempre las cuchillas para mantenerlas en un estado higiénico.

- Retire el bastidor levantándolo de un lado al tiempo que presiona el botón de soltar el bastidor.
- Limpie con el cepillo.  
Tenga cuidado de no aplicar demasiada fuerza en la cuchilla.  
Saque el vello que está atrapado en la parte frontal de la sección del recortador levantando el recortador.  
No desmonte las láminas exteriores ni los bastidores.
- Limpie el área de acople con un paño seco.
- Después de limpiar, ponga el peine

de bikini en el cabezal de afeitador.

## Reemplazando la lamina exterior del cabezal de afeitado (Fig. 10)

Nunca saque la lámina exterior por una razón que no sea el reemplazo.

### Sacando la lámina exterior

Empujando suavemente la lamina exterior con los dedos, use la uña de su dedo para soltar el panel plástico (b) en la cuchilla de las agarraderas (a) en la parte interior del bastidor.

### Colocando la nueva lamina exterior

Sosteniendo la lámina exterior de modo que la superficie con el panel plástico (b) (esto es, la superficie que entrará en contacto con la cuchilla interior) mire hacia arriba, insértela en el bastidor de modo que las agarraderas (a) en el bastidor quepan en los agujeros en la lámina.

Recomendamos que la lámina exterior sea reemplazada cada año y la cuchilla interior sea reemplazada cada dos años.

## Precauciones de seguridad

- Use sólo el cargador incluido.
- Por favor use el aparato a una temperatura de entre 5-40°C (41-104°F).
- Asegúrese siempre que el aparato funcione con una fuente de energía eléctrica que se equipare a su voltaje nominal.
- No haga funcionar nunca el aparato si el cable o el adaptador

están dañados o recalentados, o si el enchufe entra flojamente en la toma de corriente.

- Mantenga el aparato lejos de fuentes de calor o llamas.
- No es para ser usada por o en niños o inválidos. Es necesario una supervisión cercana cuando esta depiladora sea usada cerca de niños o inválidos.
- No permita que el aparato sea dejado en la cercanía de fregaderos, baños u otras áreas de alta humedad, en donde pudiera estar expuesto al agua o a la humedad.
- No modifique el cable ni lo dañe en cualesquier modo tal como doblándolo, torciéndolo o jalándolo innecesariamente.
- No envuelva apretadamente el cable de salida alrededor del aparato.
- Limpie con regularidad el conector del cable, que se enchufa al aparato, para mantenerlo libre de polvo y objetos extraños tales como alfileres, etc.
- Reemplace la lámina de afeitar y la lámina interior cuando note una reducción del rendimiento de afeitado.
- Un aparato defectuoso o dañado deberá ser devuelto al centro de servicio al cliente o a un agente de servicio al cliente autorizado.
- No intente usar un aparato defectuoso ni reparar el aparato Ud. mismo. El desmontaje y la reparación deberán ser realizados sólo por un técnico calificado.
- El cargador puede ser colocado

en una posición vertical u horizontal.

**ATENCIÓN:**

El producto que usted ha adquirido está impulsado por 2 pilas de hidruro metálico de níquel que son reciclables. Por favor llame al 1-800-8-BATTERY para información sobre cómo reciclar estas pilas.



## Para la protección medioambiental y el reciclado de materiales

Esta depiladora contiene pilas Ni-MH.

### Cómo retirar las pilas recargables incorporadas antes de deshacerse de la depiladora (Fig. 11)

Las pilas en esta depiladora no son para ser reemplazadas por los usuarios. Sin embargo, las pilas pueden ser reemplazadas en un centro de servicio autorizado. El procedimiento descrito más abajo sólo es con el propósito de la remoción de las pilas recargables para su desecho apropiado.

- Desenchufe el cargador de la depiladora antes de desmontarlo.
- Deslice el interruptor a 1 o 2 hasta que las pilas estén completamente descargadas.
- Usando un destornillador, desarme el aparato en el siguiente orden.
  1. Separe el cabezal depilador (a) .
  2. Retire el interruptor de encender/ apagar (b) .
  3. Retire la sección superior (c) de la depiladora (3 tornillos).
  4. Retire los dos tornillos largos (d) .
  5. Presione hacia adentro los botones de soltar el cabezal (e) .
  6. Presione fuerte en la parte de abajo del conector y saque el sistema impulsor (f) .
  7. Retire los botones de soltar el cabezal (g) (1 tornillo).

8. Retire la sección del receptáculo de pilas  (2 tornillos).
9. Saque afuera las dos pilas Ni-MH .

(Por favor tenga cuidado de no dejar que las pilas se cortocircuiten con alguna cosa.)

## Especificaciones

Fuente de energía	CA120V, 60 Hz
Tiempo de carga	12 horas
Pilas	Ni-MH
Consumo de energía	Aprox. 1W (Al cargar.)
Peso de la Depiladora	Depiladora Eléctrica (Aprox. 185 grs. con el cabezal de depilación) (Aprox. 170 grs. con el cabezal de afeitador)

Sujeto a cambio sin previo aviso.

Este producto está diseñado solo para uso doméstico.

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO.**

**PARA SU CONVENIENCIA, HEMOS ESTABLECIDO UNA LINEA DIRECTA GRATUITA DE ADQUISICION DE ACCESORIOS NATIONAL (SOLO EN EEUU) EN EL 1-800-338-0552.**

**Service · Assistance · Accessories**  
**800-338-0552(In USA)**  
**[www.panasonic.com/beauty](http://www.panasonic.com/beauty)**

**IN USA CONTACT:**

**Panasonic Consumer Electronics Company**  
**Division of Panasonic Corporation of North America**  
One Panasonic Way 2F-3 Secaucus, NJ 07094

**IN PUERTO RICO CONTACT:**

**Panasonic Sales Company**  
**Division of Panasonic Corporation of Puerto Rico, Inc.**  
San Gabriel Industrial Park 65<sup>th</sup> Infantry Avenue KM9.5  
Carolina, Puerto Rico 00630

**IN CANADA CONTACT:**

**AU CANADA, CONTACTER:**

**Panasonic Canada Inc.**  
5770 Ambler Drive, Mississauga,  
Ontario L4W 2T3  
(905) 624-5010  
Vancouver: (604) 278-4211  
Calgary: (403) 295-3955  
Toronto: (905) 624-8447  
Montréal: (514) 633-8684

**EN MEXICO CONTACTE CON:**

**Panasonic de México, S.A de C.V.**  
**México D.F.**  
Amores 1120, Col. del Valle, 03100  
Tel: 54 88 10 00

**EN PANAMA CONTACTE CON:**

**Panasonic Latin America, S.A.**  
Apartado 7592 Panamá 5, República de Panamá  
Teléfono: (507) 229-2955 Fax: (507) 229-3271

NO. 2 EN, FR, ES, PO (U.S.A./CANADA)

Printed in China  
Imprimé en Chine  
Impreso en China  
Impresso na China